I

(Retsakter hvis offentliggørelse er obligatorisk)

RÅDETS FORORDNING (EØF) Nr. 3192/73

af 22. november 1973

om gennemførelse af en undersøgelse af omkostningerne til arbejdskraft inden for engros- og detailhandel samt bank- og forsikringsvirksomhed

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab, særlig artikel 213,

under henvisning til Kommissionens udkast til forordning, og

ud fra følgende betragtninger:

For at Kommissionen skal kunne udføre de opgaver, der påhviler den i henhold til traktaten, særlig artikler 2, 3, 117, 118, 119, 120 og 122, må den være underrettet om lønsituationen og lønudviklingen i Fællesskabets ni lande, i særdeleshed med hensyn til udgifterne til arbejdskraft;

i mangel af statistiske oplysninger, der muliggør brugbare sammenligninger, er den bedste metode til at få kendskab til niveau, sammensætning og udvikling af såvel udgifterne til arbejdskraft som arbejdstagernes indkomster at foranstalte særlige undersøgelser i Fællesskabet, således som det er sket siden 1959 ved gennemførelsen af forordningerne nr. 10 ([1]), nr. 14 ([2]), nr. 28 ([3]), nr. 151 ([4]), nr. 101/66/EØF ([5]), (EØF) nr. 1899/68 ([6]) og (EØF) nr. 2259/71 ([7]), på grundlag af regnskabsmæssige oplysninger for årene 1959 til 1964, 1966, 1969 og 1972 inden for industrien, nr. 100/66/EØF ([8]) på grundlag af oplysninger i 1967 inden for landevejstranporten og (EØF) nr. 2053/69 ([9]) på grundlag af regnskabsmæssige oplysninger for året 1970 inden for detailhandel, bank- og forsikringsvirksomhed;

på grund af de betydelige ændringer, som sker med hensyn til firmaernes udgifter til løn og forpligtelser, der påhviler arbejdsgiverne, er det hensigtsmæssigt at foranstalte en ny undersøgelse på grundlag af regnskabsmæssige oplysninger for året 1974 for at ajourføre resultaterne af den forrige undersøgelse, der vedrørte regnskabsmæssige oplysninger for året 1970,

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

På grundlag af de regnskabsmæssige oplysninger for året 1974 foranstalter Kommissionen i 1975 en undersøgelse af omkostningerne til arbejdskraft (arbejdere og funktionærer) inden for engros- og detailhandel, samt bank- og forsikringsvirksomhed.

Artikel 2

Undersøgelsen omfatter alle firmaer, der beskæftiger mindst 10 arbejdstagere, og som udfører de opgaver, der afgrænses og defineres af afdeling 61, 64/65, 81 og 82 i den almindelige fortegnelse over økonomiske aktiviteter i De europæiske Fællesskaber (NACE) med undtagelse af gruppe 651, 652 og 811. For forsikringsvirksomheder i Luxembourg vil undersøgelsen dog blive gennemført uanset antallet af arbejdstagere.

Den statistiske enhed er firmaet unanset dets juridiske status. Undersøgelsen kan gennemføres på grundlag af stikprøver.

Artikel 3

Arbejdsgiverne, i de firmaer der undersøges, har pligt til på grundlag af regnskabsmæssige oplysninger for hele året 1974, og på de nedenfor anførte betingelser at give de oplysninger, der er nødvendige for fastsættelse af udgiften til arbejdskraft (arbejdere og funktionærer).

([1]) EFT nr. 56 af 31. 8. 1960, s. 1199/60.
([2]) EFT nr. 55 af 16. 8. 1961, s. 1054/61.
([3]) EFT nr. 41 af 28. 5. 1962, s. 1277/62.
([4]) EFT nr. 133 af 13. 12. 1962, s. 2841/62.
([5]) EFT nr. 134 af 22. 7. 1966, s. 2540/66.
([6]) EFT nr. L 289 af 29. 11. 1968, s. 4.
([7]) EFT nr. L 238 af 23. 10. 1971, s. 1.
([8]) EFT nr. 134 af 22. 7. 1966, s. 2538/66.
([9]) EFT nr. L 263 af 21. 10. 1969, s. 8.

Artikel 4

Undersøgelsen omfatter :

a) lønudgifter incl. præmier og gratialer samt alle andre omkostninger i forbindelse hermed, navnlig arbejdsgivernes udgifter til bidrag til social sikring og til supplerende ordninger, andre sociale ydelser herunder udgifter til fordele, hvortil der er givet frivilligt samtykke samt udgifter til arbejdstagernes erhvervsmæssige uddannelse ;
b) antallet af beskæftigede arbejdstagere i virksomhederne ;
c) arbejdstidens længde for arbejdstagerne.

Artikel 5

Medlemsstaternes statistiske kontorer indhenter oplysninger ved hjælp af spørgeskemaer, udarbejdet af Kommissionen i samarbejde med disse kontorer.

Kommissionen fastsætter i samarbejde med medlemsstaternes statistiske kontorer de tekniske enkeltheder i undersøgelsen, og om nødvendigt planen for stikprøverne. Endvidere fastsætter den på samme måde tidspunktet for undersøgelsens påbegyndelse og afslutning samt fristen for besvarelse af spørgeskemaerne.

De oplysningspligtige skal besvare spørgsmålene i overensstemmelse med sandheden, fuldstændigt og inden for de fastsatte frister.

Medlemsstaternes statistiske kontorer bearbejder besvarelserne fra spørgeskemaerne. De sender bortset fra alle individuelle oplysninger de samlede resultater af undersøgelsen til Kommissionen, opdelt på den måde der er opnået enighed om.

Artikel 6

De individuelle oplysninger, der fremkommer inden for undersøgelsens rammer, må alene anvendes til statistiske formål. Det er ikke tilladt at anvende dem til skattemæssige formål og at videregive dem til tredjemand.

Medlemsstaterne træffer egnede foranstaltninger til at skride ind over for overtrædelse af :

a) den i artikel 3 nævnte oplysningspligt ;
b) forpligtelsen til i medfør af første led at hemmeligholde oplysningerne.

Artikel 7

De af medlemsstaterne afholdte udgifter i forbindelse med undersøgelsen afholdes af de bevillinger, som er stillet til rådighed til dette formål på De europæiske Fællesskabers budget.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 22. november 1973.

På Rådets vegne

J. KAMPMANN

Formand